

Удмурт
1-30

Среда

1 январь 1941 ар

№ 1 (343)

ВИТЕТІ АРЗЭ ПОТЭ

дуныз 5 копейка

Вань странаосысь пролет

Дзнь

Г. Москва, центр, Армянский пер., 13. Всесоюзная книжная палата (4 этаж)

РЕДАКЦИЛЭН АДРЕСЭЗ: С. Верх. Татышлы БАССР

ВКП(б)-лэн Башкирской АССР-ысь Татышлинской райкомезлэн но трудящейёслэн депутатъёсылэн районной Советсылэн органзы

ВЫЛЬ АРЫН--ВЫЛЬ ВОРМОНЪЁСЫ!

Советской калык шулдырен но шумпотонэн пумита 1941 арез. Социалистической родинамы арысь-аре юнна, кудыныз кивалтэ Ленинлэн - Сталинлэн партиез но лично Сталин эш!

Партилен XVIII исторической съездэзлэн решениеныз вооружить карем СССР-ысь калык вормонъёсты добитыся карылэ. Со дуре коммунистической общество. Советской калык аслэстыз хозяйствозэ но культуразэ жог будэтэ.

Социалистической строительствон сельской хозяйствозэ замечательной вормонъёсын пумита выль арез. Районысь трос колхозъёс выль урожай басьтызы, озы ик ВКП(б) ЦК-лэн общественной животноводствозэ будэтон сярысь постановленизэ уж вылын будэстон бадзым вормонъёс басьтызы. Районын 1940 арэн скалъёс понна 13 стандартной гидъёс ужаськызы. Отчы пыртэмын 395 йыр мбйы скалъёс гинэ, ыжъёс 152, скалъёс 106,5 процентлы будызы, тылобурдо фермаос 1939 арэн вить ке вал, нош 1940 арэн 68 фермалы вуттэмын, соослэн йырлыды буды 960 процентлы. Районамы гаге показательёс трос. Калмировской сельсоветысь "Победа" колхоз 3 ферма тупатэм йырлыд минимумзэ 100 процентлы будэтиз. Вань общественной животноводствозэ сионэн будэсак обеспечить каремын.

Ленивлэн-Сталинлэн партиезлэн воспитать каремныз, районын замечательной кадръёс будо. Животноводствон азинлыкъёс басьтэмзы понна, Башкирской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Почетной Грамотаеныз наградить каремын: Фауршина Сара -- Нариманлэн нимыныз нимам колхозлэн телятницаез; Стариков -- Буденныйлэн нимыныз нимам колхозысь конюх; Саяпов -- Ленивлэн нимыныз нимам колхозысь конюх; Ахматзянов Г. -- "Сабанак" колхозысь конюх. Таос ваньзы ик Всесоюзной сельскохозяйственной Выставканын участвовать каро.

Партия но правительство калыклэсь тазадык саклан понна бадзым внимания висъяменызы, районамы лечебной учреждениос будо, та орчем аръёсын 4 фельдшерской, 2 акушерской пунктъёс усътэмын, озы ик 2 колхозной родильной коркаос, со пöлысь одйгез 1940 арэн усътэмын. 1941 арэн соослэсь сеть-

сэс умоятон понна предусмотреть каремын районной центрын больницасына 1 зубо-врачебной кабинет, 1 рентген кабинет но медицинской лаборатория, озы ик Вуж Кайпанэ 1 фельдшерской пункт усътэмын учкемын. Народной образование но арысь-аре паськыта Арлы быдэ выль школаос усътыско. Районамы 1940 арэн 4 школа строить каремын. Таос возматэ и калыклэн культураезлэс будэмзэ.

СССР-лэн мирной политикаезлэн основаезя, советской калык социалистической общество лэсьтэ Советской калык оборонаез юматон понна всемерно сюлмаське. СССР-лэн оборонаез юнма калыкез будэ. Если 1931 арэн 11 Союзной республикаос ке, 1940 арэн соодас куагылы будызы. Та возматэ на эшш советской правительство лэн последовательной мирной политикаезлэсь уж вылын будэсэмзэ. Советской Союзын ульсь 19 миллион калык, партия но Сталин эш котыре юн би нялскемын.

Советской правительстволэн мирной политикаез улсын Советской калык мозытэмын войналэсь Советской Союз войналэс паланын улэ. Но Советской калык кужмоятэ Рабоче-Крестьянской Красной Армиэль но Военно-Морской Флотлэсь кужымзэ. СССР-ысь калык котьку дась внешней тушмонлы сокрушительной шуккет сётыны, если со советской музъем выль лёггыны малпаз ке. Красной Армия выль техникаен вооружить каремын.

1940 ар азинлык ортчиз. Та вормонлыкъёсты юматэсь, 1941 арэн выль вормонъёслы добитыся каро понна нюръясконо, ВКП(б) лэн XVIII съездэзлэсь решениосэ будэстон выль жадытэк ужано. Массае воспитать каронэз паськы вöлмытоно но сельской хозяйствон стахановецъёс лэсь лэдзэс нуналысь-нуналэ уноятон понна нюръясконо. Соин валче трудлэсь производительностьэ жутоназ ноку но вунэтонöвл. Передовой капиталистической странаосты 10-15 ар кустын сутыса но ортчыса потон понна котькуд колхозник, рабочий но интеллигент ас поста. честно но добросовестно ужано луэ.

ВКП(б)-лэсь XVIII Всесоюзной конференцизэ азинсконъёсын пумитано. 1941 арэн Всесоюзной Сельско-хозяйственной Выставканын участвовать карыны правбасътонэз добитыся кароно

XVIII Всесоюзной партийной конференцилэн нимыныз нимам соревнование

Лесопромысловой "Унарчи" артельысь рабочиослэн но служащейёслэн коллективез ВКП(б)-лэсь Центральной Комитетэзлэсь XVIII Всесоюзной партийной конференцизэ люкан сярысь постановленизэ жулгскем мылкыдын обсуждать карыса социалистической соревнование пырыськызы. Соос асьез азязы обязательство басьтызы производственной программазэ дырылэсь азьло будэстыны.

Мебельной производствозысь стахановецъёс Новиков но Мерзляков эшъёс XVIII Всесоюзной партийной конференцизэ даяса 1941 арлэн 1-тй кварталэзэсь планзэ умой качествон 175 процентлы быдэстыны кылзэ сётызы. Новиков но Мерзляков эшъёс бондарной цехысь Соловьев эшез социалистической соревнование бтизы. Бажина эш чолэсьтыз нормазэ 129 процентлы быдэстыны обязателься кариз.

Аптыков

Лидской обувникъёслэн азинконъёсы

Барановичи. Областьысь самой бадзым предприятие -- "Ардадь" нимо Лидской обувной фабрика 25 декабре арлы тупатэм производственной программазэ будэтиз. 1 миллион 210 сюрс куз резиновой но 165 сюрс куз урон пыдкучанъёс потгэмын.

Обувникъёс пöлыи ВКП(б)-лэн XVIII конференциезлы сйзыса соревнование мынэ. Галошной конвейер сменалы быдэ 1200 куз галошъёс поттэ, гйи со нормалэсь кык поллы трос. Конвейеръёсысь норма 350 куз потгоно ке, али 650 куз потго ини.

26 декабре. (ТАСС).

Куас вылын Свердловск -- Новосибирск

Новосибирск, 26 декабре. (ТАСС). Городын ульсьёс 4000 мурт туннэ Сталинлэн нимыныз нимам площадь вылын Свердловсысь лыктэм 5 лыжникъёсты пумитазы. Пластинин, Нагибин, Воронов, Созинов но Ерохин эшъёс 20 нунал кустын 1500 километрлэсь кыдэке мынйы. Свердловецъёсты зечкылаз партилен горкомезлэн секретарез Волков эш. Переходлэн командирез Пластинин эш Свердловсысь 50 предприятиослэн арлы тупатэм программазэсь будэстэм сярысь рапорт лэдзиз.

Нимаз-нимаз избирательной округ'ёс'я СССР-лэн Верховной Советаз депутат'ёсты быр'ён'ёс дыр'я избирательной кампанилэн срокез сярысь СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн УКАЗЭЗ

1. Тупатон, что нимаз-нимаз избирательной округ'ёс'я СССР-лэн Верховной Советаз депутат'ёсты быр'ён'ёсты ортчтон дыр'я избирательной кампаниа кутскыны кулэ данной избирательной округын быр'ён'ёслэн нуналзылэсь толэзь азьло, кык толэзь интые, кудъёсыз учкемын обшой быр'ён'ёскон'ёс понна "СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярысь Положеннен".

Талэн соответствиезя: а) избирательслэн списокъёсы ваньмызы адзон-учкон понна ошиско трудящейёслэн депутатъёсылэн соответствующой советеныз быр'ён'ёслэн кутскемылэсь 20 нунал азьло;

б) избирательной участокъёсты кылдытон но участковой избирательной комисиосты юматон орчтытэське быр'ён'ёслэн кутскемылэсь 25 нуналлы бере кылытэк, нош Окружной избирательной комисиосты юматон -- 28 нуналлы бере кылытэк;

в) СССР-лэн Верховной Советаз депутатъёсты кандидатъёс Окружной комисиосын регистрироваться карыско быр'ён'ёслэн кутскемылэсь 15 нуналлы бере кылытэк, нош депутатэ зарегистрировать карем кандидат сярысь но кандидатэз выдвинуть карем общественной организацилен нимыз сярысь даннойёс опубликовать карыско быр'ён'ёслэн кутскемылэсь 12 нуналлы бере кылытэк.

2. "СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярысь Положенилэсь" 76 но 89 статьяосэ воштыса, тупатон, что голосовать карыку бюллетеньёс конвертъестэк сётыско но голосъёсты лэдъян счётовой лист'ёстэк нуиске.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн председателез М. КАЛИНИН.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 11ноябре 1940 арэн.

Допризывникъёслэн совещаниязы ортчиз

В-Татышлы сельсоветысь "Дөмен" колхозын 29 декабре допризывникъёслэн совещаниязы Башкирской АССР но Челябинской область кустын социальное соревнование договорез но допризывникъёслэн задачазы сярысь Ханов эш доклад лэсьтиз. Докладъя выступлениос луизы. Та совещаниянын тырмытэосты шараязы. Одйг допризывник но куас

иметь уг кары. Колхоз одйг пар но куас лэсьтымтэ на. Озы тыни татын допризывникъёс кросслы урод дасясько. Допризывник Гарифуллин З. аслэстыз неграмотностьэ быдтон понна уг сюлмаськы.

Допризывникъёс -- Султанов К. но Садрисламов Ш. трахоман висензэс быдтыллямтэ на. М.

145 кадръёс выдвигать каремын

Кадръёсты шонер подобрать карон -- хозяйствон кивалтонлэн важнейшой ужез луэ. Районын ужъёслэн вань отрасльёсыз 145 муртъёс выдвигать каремын. Соос асьсэлы поручать карем ужъёсазы оправдать каро. Сельской хозяйства 61 мурт выдвигать каремын. Соос пöлысь Суфиянов

Оборонной значоклы норма сдавать карыны дасясько

Асавдинской сельсоветысь допризывникъёс 1941 аре призыве умой дасяско. Татын кылдытэмын учебной группа. Нимаз-нимаз допризывникъёслэн куасъёсы вань. 19 допризывник призыв вуытозь быдэн ныль оборонной значоклы норма сдавать карыны дышетско. Командир Ханов эш, со ик сельсоветысь оборонной секцилен постоянной комисилен кивалтисез. Со оборонной ужез умоятон понна зол сюлмаське. Ф.

Кидысѣсты правилоезья шертоно

Вылл урожай басытон— кидысѣз умой тазартон- лѣсэ зависеть каре. Озын ке но районамы уно колхозѣсын кидысѣсты шертыны кулѣезья саклык уг висьяло, кидысѣсты правилоезья уг шерто. Соин тѣни шертѣм кидысѣссы жагесъ луылѣ.

Асьме районамы 71 триумф но клейтон сортировкаосмы, 49 триерѣсмы, 6 кускута машинаосмы но мукетѣс вапъ.

Однако та машинаосты ванѣзэ уже уг кутю. Колхозѣслэн председателѣс халатно огноситься каре- менызы машинаос чем дырѣя тѣк сылоно луыло. Озын тѣни ужлѣн производительностѣз но уйл луѣ. Нош „Кзыл Шарык“ но „Красной Октябрь“ колхозѣслэн председа-

тельѣссы, кидысѣсты шертыны ѓз кутске на.

Кидысѣсты шертонын машинаосты уже кутон тѣѣе порядокен луыны кулѣ: чабеез но йнды кидысѣз— 1) тѣлѣсскон машинаен, 2) клейтонѣн, 3) триерѣн, 4) триумфѣн, сѣдчабеез: 1) тѣлѣсскон машинаен, 2) триумфѣн, 3) триерѣн но 4) клейтонѣн. Етѣн кидысѣз: 1) тѣлѣсскон машинаен, 2) клейтонѣн яке триумфѣн, 3) етѣн кидыс шертон триерѣн. Кенѣмез но тариез: 1) тѣлѣсскон машинаен, 2) триумфѣн кѣк пол, 3) клейтонѣн, 4) кускута машинаен. Кѣжыез: 1) тѣлѣсскон машинаен, 2) клейтонѣн но 3) триумфѣн. Клевѣрез 1) тѣлѣсскон машинаен, 2) триумфѣн но 3) кускутаен.

Игнатьев.

Кидысѣсты шертонѣз жегтоно ѓвѣл

„Социализм“ колхозын кидыс шертонын ноку но (Калмияр сельсовет) кидыс шертон каллен мынѣ. Али дырын 180 центнер кидыс шертон ванѣ. Шертон машинаос уно дырѣя тѣк сыло. Тѣлѣсскисѣс

кидыс шертонын ноку но нормаоссѣс быдѣсъямзы ѓвѣл, бер гинѣ ужаны потовазъ ик берто. Озын ик кидысѣсты правилоезья шертымтѣен кидысѣслѣн качествоз но урод. И

Сѣтѣм коньдонѣз кияз возе

Куд-ог школаослѣя завѣдующѣѣссы 1940-1941-тѣ дѣшѣтскон арлы дасѣс- киллянтѣ. Тужгес не дряшевской сельсоветыс Михайловской нач. Мурзина школазѣ урѣш- тировать карымтѣ, озын ик шкаф, картаос но мукет кулѣ макеос басытмтѣ.

Нош малы Мурзина уг сѣлмасыкы, оло сельсовет коньдон сѣтымтѣ-а? Сельсовет но коньдон сѣтѣм, Мурзина коньдонѣз дѣрѣз-дырѣя уг кутѣсскы. Алине сельсовет солы 130 манет коньдон сѣтѣ вѣл, нош та коньдонѣнѣз шко- лалы кулѣ макеос басытмтѣ тѣк кияз возе.

Д. Ш.

Юыны гинѣ ярато

„Молодень“ колхозын (Бадряш сельсовет) сельско-хозяйственной ужѣс- бере кылиз. Кутсаскон но уно али. Та нуналѣз кутсам ю вортѣсскы- тѣк бусыын кыле. Уноез колхозникѣс ужаны уг

потало. Колхозлѣн председателѣз Зарипов Б. но счетовод Ибрагимов асьсѣ- ос трудовой дисциплинаез нарушать каро, соос ванѣ дырѣзс юыса ортчыто.

Колхозникѣс

Заем взносѣсты онтозз жоген быдѣстоно

„Вылѣ сюрес“ колхозын (Калмияр сельсовет) кул ог колхозникѣс та дырозъ заем взносѣссыс тырыны кутскиллянтѣ. Кылсѣрыс,

Гильманшин Г. 50 манетлы, Шакриев Д. 100 манетлы гожкыса одѣг коньызѣ но тыриллянтѣ на.

Зидыманов.

„Смычка“ Плавс ой завод (Тулскѣй область) скользящѣи ход вылын вылѣ типо сепаратор освоить кариз.



М. Ф. Поляков стахановец—сборщик сепараторѣс монтажс вагъ каре.

Военной ужез дышетыны кутс- ниллянтѣ на

Али дырын ОСОавахим членѣсты военной ужез дышетонлы бадзым саклык висьясыке, озын ке но Шулгановской сѣтѣсоветын ОСОавахим членѣс воен- ной ужлы дышетонѣз перестроить карон сѣрыс уг тодо, военнообязанной- ѣсты военной ужез дыше- тыны кутскиллянтѣ на.

ВКП(б) РК-лѣн бюроез- лѣс 9 декабре потѣм решениз косѣмын в а л первичной партийной ор- ганизациослѣн ванѣ секр- тарѣссызлы ОСОавахим членѣсты военной ужлы дышетонѣз перестроить каронлѣн значениез сѣрыс. Колхозникѣслѣн общѣи собраниосаз валѣктыны но военной ужлы дыше- тон понна 15 декабре 1940 арын группаосты но ко- мандаосты организовать карыны. Озын ке но Шул- гановской сѣтѣсоветыс первичной партийной ор- ганизацилѣн секретарѣз Ильясов эш та решениз ѓз быдѣсгы. Но даже РК ВКП(б)-лѣн бюроезлѣс та решенизѣ ВКП(б)-лѣн член- ѣсыз но кандидатѣсыз азе ѓз пукты.

Крупскаялѣн нимыныз нѣмам колхозын ОСОава- химлѣн первичной ор- ганизациез уг ужа. 1940 ар понна членкой взносыс октѣсскымтѣ но ОСОава- хим членѣсты военной ужлы вышѣ он кутскымтѣ. Озын ик 1941 арын при- зывлѣ урод дасясыко. Та дырѣѣ прививникѣс обо- ронной значокѣссы нор- маосыс сдавать карыны уг дасясыко.

Куасысѣсми обеспечить карымтѣ. Райсоветлѣн куасысѣсты лѣсѣтыны вут- тѣм планѣз Шулгановской сѣтѣсоветыс колхозѣсын быдѣсымтѣ. Ванѣ кол- хозѣсми та дырозъ одѣг куз но мас лѣсѣымтѣ.

Райсоветлѣс но РК ВКП(б)-лѣн бюроезлѣс решенизѣ бы дѣс т ы н ы Ильясов но Ахмадышин ѣшѣссы по-большевистски кутсконо.

Фазлыев.

Тулѣс кизѣнлы уг дасясыко

„Гудыри“ колхозын (Арибаш сельсовет) „Башкирской АССР-нѣс колхозѣсын 1940-1941 ар- лы толалтѣ агротехничес- кой меропрятнос сѣрыс“ Башкирской АССР-лѣн Совнаркомезлѣс но ВКП(б)- лѣн обкомезлѣн бюроез- лѣс постановленизѣ урод быдѣсъяло. Колхозлѣн пред- седателѣз Садиков эш лы- мы кутѣн сѣрыс малпа- мез но ѓвѣл. Пень но ок- тѣсскымтѣ. Агротехвичес- кой учеба уг мыны

Озын ик сельско-хозяй- ственной машинаосты ре- монтировать карыны ѓз ку- тске на. „Гиль“

ГРАНИЦА СЪОРЫСЪ ИВОРЪЭС Англо-Германской война

Германской командованилѣн сводкаѣз

Берлин, 26 декабре. (ТАСС). Германской ар- милѣн верховной коман- дованиез ивортѣ: „25 де- кабре потон уй но толон номыр ик ѓз воштѣс кы“.

Английской ивортонѣс

Лондон, 26 декабре. (ТАСС). Официально ивор- тѣмзыя, 26 декабре потон уй германской авиация нокиѣе активностѣс ѓз вѣзматы. 23 декабрьсѣн кутскыса, Лондонын одѣг воздушной тревога но ялылѣмын ѓй вал. Рождество уй германской но английской авиациос

ѓз лобалѣ. Тѣни со нео- фициальной „перемирие“ толон нарушить каремын вал германской самолетѣ- ѣсын Оркнейской островѣс но Шотландия вылѣ налет лѣсѣтыса. Одѣг неприя- тельской самолет уськы- тѣмын, солѣн экипажез пленѣ басытѣмын.

Албанын военной действиос

Афины, 26 декабре. (ТАСС). Официально ивор- тѣмзыя, греческой армия толон местной характерен операциос азинлыко нуиз. 25 декабре итальянской авиация Корфу городѣз бомбардировать кариз. Отѣс 15 мурт быремын но 30-лѣс трос мурт сѣ- сыртѣмын.

Лондон, 26 декабре. (ТАСС). Рейтер агентстволѣн ивортѣмезья, гречес- кой войскоос Дрино шур- лѣн запад паласытѣз райо- ныс противникѣз улязы. Жугѣссконѣс дырѣя плен- нойѣс басытѣмын, 10 секы- тѣс орудис но трос воен- ной материалѣс таламын. Север палан грекѣс шти- ковой атака нуыса, кѣня ке гуртѣсѣ басытѣзы.

Противниклѣн Италиисъ вузм подкрепленисом обстановкаез воштыны уг быгѣто на.

Белград, 26 декабре. (ТАСС). „Време“ газетлѣн ивортѣмезья, фронтлѣн централѣн люкетаз Те- делѣн но Клисурѣ дорти греческой войскоос азь- лань мыныны туртско ке но, кужмо пумитѣясыкон- ѣс шѣри дугдо.

Химара город лекесъ жугѣссконѣс бере зол куашкатѣмын. Та город понна жугѣссконѣсын вал пехота, артиллерия но авиация.

Нью-Йорк, 26 декабре. (ТАСС). Юнайтед Пресс агентстволѣн ивортѣмезья, греческой войскоос 15 милѣ кеме Валона пала мѣнѣ- зы. Соос куинѣ гуртѣс- ты, трос итальянецѣсты пленѣ басытѣзы но трос военной тѣрлыкѣсты та- лазы.

Белград, 26 декабре. (ТАСС). „Политика“ газет ивортѣ: „Официальной кругѣслѣн ивортѣмзыя, грекѣслѣн наступленизы ялан мынѣ. Грекѣс го-“

родѣс но селоос коты- рыс вырѣилѣсты али басыяло.

Фронтѣс ивортѣмзыя, Клисурѣлѣн районаз греческой войскоос ялан азь- лань мыно, огзѣ бѣрсыс огзѣ укрепленной позици- осты басыса. Толон грекѣ- ѣс Клисурѣ дорыс вылѣ позициосты басытѣзы шуыса верало. Тепелене город дорын лекесъ жу- гѣссконѣс мѣнѣзы, соин сѣрен итальянецѣс вылѣ позициосы кошкызы.

Греческой войскоослѣн одѣг колонназы Девол шурлѣн долинаетѣз Маш- чанѣс пала наступать каре. Татын итальянецѣс- лѣн позициоссы тырмыт умѣс но отчы умой обо- рона дасѣзы. Та берло кѣня ке нуналѣс кустын грекѣс итальянецѣслѣн обороназылѣс линизѣ висѣяы туртске вал, озын ке но та дырозъ нокиѣе азинсконѣс басы- тѣмын ѓвѣл на.

Али куазъ шунѣт кар- исѣкѣз. Грекѣс толон Лин город пала наступле- ние нуынн кутскизы. Берло вузм даннойѣсѣя, куз-огез греческой пере- довой отрядѣс мур лымы вылтѣ мыныса, Лин город- лы кѣня ке километр ке- мысѣ позициос доры ву- зы. Куазъ шунѣт луѣмен Албанысѣ сюресѣс урод луизы, соин ик передовой частьѣсын но тылѣн связь уродмызы. Сюресѣсты сузяны понна грекѣс ни- мысѣтыз воинской часть- ѣсты висѣязы.

Грекѣс толон трос сион-юон но снаряжение басытыса, соку ик наступ- ление потѣзы. Та наступ- ление али пасѣкыта тѣни. Кыкѣзлѣн ик сторонаослѣн артиллеризы ыбылыны кутскиз.

Бумага вылѣ кылиз

„Таныповна“ колхозын (Кызылтѣяр сельсовет) 1937 арын Байрамшин М. Биге- нѣй вуколѣн прудаз уськы- тѣса колхозлѣсѣ валѣз ви- из. Колхозникѣслѣн об- щѣи собранизы Байрамши- лѣс 1937 арын валлѣсѣ стоимостѣсѣ в з ы с - кать карыны постановить каро вал. Нош та поста-

повление али ке но уж вылын ѓз быдѣсмы на.

Озын тѣни та колхозын уно постановлениосты уж вылын быдѣсѣясыкытѣк, бу- мага вылѣ гинѣ кылѣ.

Б.

Ответ. редактор С. МАНАПОВ.